

**DARI BAHASA KE PEMIKIRAN:
SUMBANGAN ILMU BALAGHAH TERHADAP PEMIKIRAN**

**Pidato Disampaikan Pada Pengukuhan Guru Besar
dalam Bidang Ilmu Bahasa dan Sastra Arab Pada
Fakultas Adab IAIN Sunan Ampel Surabaya**



**Oleh :
Prof. Dr. H. Husein Aziz M.Ag**

**INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL
SURABAYA 2009**

**DARI BAHASA KE PEMIKIRAN: SUMBANGAN ILMU BALAGHAH
TERHADAP PEMIKIRAN**

**Pidato Disampaikan Pada Pengukuhan Guru Besar dalam Bidang Ilmu Bahasa dan
Sastra Arab Pada Fakultas Adab IAIN Sunan Ampel Surabaya**



Prof. Dr. H. Husein Aziz M.Ag

**INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL
SURABAYA 2009**

menurut aturan morfologis dan tata bahasa, maka lahirlah makna dan timbullah komunikasi.⁸

Oleh karena itu setiap kali al-Qur'an berbicara tentang al-Qur'an selalu memulainya dengan huruf potongan (*al-huruf al-muqaththa'ah*). Misalnya: *alif lam mim, dzalika al-kitabu larayba fih*, (QS al-Baqarah), *yasin wa al-qur'an al-hakim*, (QS Yasin), *ha' mim wa al-kitan al-mubin* (QS al-Dukhan) dan seterusnya. Artinya al-Qur'an itu disusun dan ditata dari huruf-huruf yang diketahui manusia pada umumnya, namun sampai saat ini manusia tidak dapat menirunya. Atas dasar itu al-Jurjani, seorang pakar balaghah menyatakan bahwa I'jaz (keungguluan al-Qur'an) itu pada penataannya (*al-nadhu*). Untuk lebih jelas dapat digambarkan bahwa berbahasa itu seperti melukis, dasar melukis itu adalah mencoret. Semua orang dapat mencoret tetapi tidak semua orang dapat menata coretan dengan baik dan indah. Oleh sebab itu coretan kita dengan coretan Affandi si pelukis besar itu berbeda. Atau seperti menari, dasar menari adalah bergerak, setiap orang dapat bergerak tetapi tidak semua orang dapat menata gerakan dengan baik sehingga melahirkan tarian yang baik dan indah.

Manfaat Ilmu Bayan dalam Keilmuan Keislaman

Konsep ilmu bayan tepatnya gaya bahasa perbandingan (*tasybih*) termasuk majaz di dalamnya, sebab majaz sebenarnya adalah tasybih yang tidak disebutkan salah satu dari dua sisinya (*musyabah atau musyabbah bih*). Bila yang tidak disebutkan itu musyabbah dan menyebutkan musyabbah bih, disebut *isti'arah tashrihiyyah* (metafora) dan bila yang tidak disebutkan itu *musyabbah bih*nya maka disebut *isti'arah makniyyah* (personifikasi)⁹ Konsep tasybih ini menurut pengamatan al-Jabiri mendominasi stylistika bahasa Arab dan menjadi salah satu epistemologi pengetahuan Arab Islam.¹⁰ Penilaian al-Jabiri ini didasarkan pada pandangan tokoh-tokoh balaghah (sastra Arab) seperti al-Sakaki dalam kitabnya *Miftah al-Ulum* dan al-Mubarrid dalam kitabnya *al-Kamil fi al-lughah*. Sakaki menyatakan bahwa seorang yang memahami salah satu konsep ilmu bayan seperti konsep tasybih, majaz dengan segala ragamnya dan kinayah (kiasan), ia akan memiliki sistem

⁸ Davtd, *Teori Budaya*, (Yogyakarta : Pustaka Pelajar, 2000), h.238

⁹ Ahmad al-Hasyimi, *Jawahir al-Balaghah*, (Mesir : Maktabah al-Tijarah al-Kubra, tth) h.255

¹⁰ al-Jabiri, *al-Bunyah*, h. 17

Daftar Pustaka

- Abu Tawwab, Sayyid, *al-Ramaziyyah al-Shufiyyah fi al-Qur'an al-Karim*, Cairo: Dar al-Ma'arif, 1979
- Ali Harb, *Naqd al-Nashshi*, Beirut: al-Markas Tsaqafi al-Araby, 1995
- al-Araby, Thaha, *al-Qiyas Ind al-Ushuliyin*, Cairo: Dar al-Ma'arif 1988
- Bakri Syeh Amin, *al-Balaghah al-Arabiyyah fi Tsawbilha al-Jadid*, Beirut : Dar al-Tsaqafah al-Islamiyyah, tth
- David Kaplan, *Teori Budaya*, Yogyakarta : Pustaka Pelajar 2000
- Fatimah Djayasudarma, *Semantik; Pemahaman Ilmu Makna*, Bandung : PT Eresco, 1993
- al-Ghazali, Ihyā' 'Ulum al-Din, Cairo: Isa al-Babi al-Halabi, tth.
- al-Hasyimi, Ahmad, *Jawahir al-Balaghah*, Mesir : Maktabah al-Tijarah al-Kubra. tth.
- al-Hanbali, Abu Ya'la, *al-Mu'tamad fi Ushul al-Din*, Beirut: Dar al-Masyriq, 1974
- al-Jabri, Muhammad Abid, *Takwin al-Aql al-'Araby*, Beirut : Markaz al-Tsaqafy al-'Araby, 1991
- Ibnu Khaldun, *al-Muqaddimah*, Beirut : Dar al-Masyriq, 1975
- Ibnu Rusyd, *Bidayah al-Mujtahid*, Mesir: Dar al-Ma'rif, tth.
- Ibrahim, Nasy'at, *al-Qiyas fi al-Ushul Bayn al-Muayyidin wa al-Mubthllin*, Cairo : Dar al-Huda, 1981
- Mahmud, Abd al-Halim, *Tarjamah Abu al-Hasan al-Syadzily*, Mesir, Dar al-Ma'arif, tth.
- Paul Budi Kleden, *Membongkar Derita: Teodece: Kegelisahab Filsafat dan Teologi*, Maumere : Ledaleno, 2006
- al-Qadhi, Abd al-Jabbar, *al-Muhith fi al-Taklif*, Cairo: al-Dar al-Misdhriyyah, 1965

Karya Tulis**A. Buku**

- Syair-syair Syafi'i (terjemahan)
- Metodologi Penerjemahan Arab Indonesia.
- Belajar Cepat Membaca al-Qur'an
- Belajar Cepat Membaca Kitab
- Sastra al-Qur'an : Studi tentang Deskripsi al-Qur'an
- Kesehatan Jiwa : Studi Perbandingan antara al-Ghazali dan Sigmund Freud
- Krisis Ekonomi Global : Studi tentang krisis Global dan pemecahannya menurut Sistem Ekonomi Islam
- Kekerasan Sosial Keagamaan

B. Skripsi dan Tesis/ Disertasi

- Ahammiyyat Harf al-Jar fi'Im al-Nahwi, Skripsi Sarjana Lengkap, Jurusan Bahasa Arab Fakultas Adab IAIN Sunan Ampel Surabaya. 1979
- Sastra Al-Qur'an, Tesis Magister Ilmu Agama Islam, Program Pascasarjana IAIN Sunan Kalijaga Yogyakarta, 1999
- Tamsil dalam al-Qur'an dan al-Sunnah : Studi Pemahaman al-Ghazali dalam Kiatan Majmu'ah Rasali tentang Klam dan Tsawuf, Disertasi Program Doktor Pascasarjana UIN Sunan Kalijaga, Yogyakarta, 2006

C. Artikel

- Islam dan Pluralisme, Studi tentang kerukunan Beragama
- Logika Bahasa dan Pengaruhnya terhadap Pemikiran Islam
- Tasawuf dan Kehidupan
- Tarekat dan Pengalaman Kasyf
- Membaca dengan Kacamata Balaghah
- Makna al-Qalbu dalam al-Qur'an
- Tawhid dan Pendidikan

